

# Fostex

8588154001  
(610872)

**Mode d'emploi**

**Enceintes active**

**PM0.4c**



Merci d'avoir acheté ce produit Fostex.

Ce mode d'emploi vous donne les informations de base sur l'utilisation de cet appareil.

Lisez-le avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

## ■ AVERTISSEMENT et PRÉCAUTIONS

- **ATTENTION** : POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, FAITES CORRESPONDRE LA BROCHE LARGE DE LA FICHE AVEC LA FENTE LARGE ET INSÉREZ BIEN À FOND.
- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- **ATTENTION** : L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux spécifiés ici peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.
- **AVERTISSEMENT** : Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas l'appareil sur une surface molle, poreuse ou sensible, pour éviter d'endommager la surface. Utilisez un écran de protection entre l'appareil et la surface pour protéger la surface.
- **AVERTISSEMENT** : L'utilisation de cet appareil près d'une lumière fluorescente peut causer des interférences avec l'utilisation de la télécommande. Si l'appareil a un comportement erratique éloignez-le de tout éclairage fluorescent qui pourrait en être la cause.
- **ATTENTION** : Danger d'explosion sur la pile est remplacé de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.
- **AVERTISSEMENT** : N'installez pas cet appareil dans un espace confiné comme une bibliothèque ou un meuble similaire.

- **AVERTISSEMENT** : La fiche secteur est utilisée comme dispositif de mise hors tension et doit rester facilement accessible pendant l'utilisation. Pour déconnecter l'appareil complètement du secteur, la fiche secteur doit être débranchée de la prise secteur.
- Ne mélangez pas une pile neuve et une pile usée. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).

**ATTENTION**  
RISQUE D'ÉLECTROCUTION  
NE PAS OUVRIR



Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'une « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier de l'appareil. Cette tension peut être suffisante pour provoquer l'électrocution de personnes.

**AVERTISSEMENT** : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). IL N'Y A PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. FAITES RÉPARER L'APPAREIL PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

## ■ INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
- 7) Ne bouches pas les orifices de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des accumulateurs de chaleur, des poêles, ou d'autres appareils (comprenant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9) N'outrepassiez pas les mesures de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux broches dont l'une plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre contient 2 broches normales et une troisième pour la terre. La broche large ou la broche de terre sont pour votre sécurité. Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant.
- 10) Empêchez le cordon d'alimentation d'être piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et des sorties des appareils.
  - 11) Utilisez uniquement le câble d'alimentation/adaptateur secteur/accessoires spécifiés par le fabricant.
  - 12) N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites attention quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil pour éviter des blessures qui pourraient être causées par un basculement.
  - 13) Débranchez cet appareil pendant un orage ou s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
  - 14) Confiez toute réparation à un personnel qualifié. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de tel façon que le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si un liquide a coulé ou un objet est tombé à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
  - 15) L'appareil doit être utilisé dans un zone dégagée.
  - 16) L'appareil ne doit pas être exposé aux vases d'eau ni aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un feu de nuit doit être placé sur l'appareil.
  - 17) La fiche secteur est utilisée comme dispositif de mise hors tension. Elle doit rester facilement accessible et ne doit pas être bloquée pendant l'utilisation. Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation secteur, l'appareil doit être déconnecté de la prise secteur murale.



## ■ Informations sur le règlement FCC (États-Unis) & ICES-003 (Canada)

1. NOTICE IMPORTANTE  
Cet appareil, quand il est installé conformément aux instructions de ce mode d'emploi, satisfait aux exigences FCC et ICES-003. Tout changement ou modification non expressément approuvés par Foxtek pour conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. NE MODIFIEZ PAS CE PRODUIT.
2. IMPORTANT  
Afin de se conformer aux exigences FCC et ICES-003, utilisez des câbles blindés de haute qualité pour le raccordement à des accessoires et/ou à d'autres produits. Si des câbles sont fournis avec l'autre produit, ils DOIVENT être utilisés. Suivez toutes les instructions d'installation. Sinon, cela pourrait annuler votre autorisation FCC / ICES-003 pour utiliser ce produit aux États-Unis/Canada.
3. REMARQUE  
Cet équipement a été testé et a été trouvé conforme avec les limites des appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences avec la réception radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en alimentant l'appareil et en coupant son alimentation, nous conseillons à l'utilisateur d'éliminer ces interférences par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorientez ou changez l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et l'ampli-tuner.
- Connectez l'équipement sur une prise secteur appartenant à un circuit électrique différent de celui auquel l'ampli-tuner est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour en savoir plus.

4. Conformité avec la Partie 15 du règlement FCC et ICES-003 canadien.  
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC (Federal Communications Commission). Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Introduction

PM0.4c sont des enceintes actives avec un rendement élevé et un son de grande qualité. Vous pouvez profiter de la musique avec les PM0.4 c dans diverses situations telles que DTM, DJ, écoute du son d'un ordinateur, regarder la télévision et écouter un lecteur audio portable.

## ■ Fonctionnalités du PM0.4c

- Configuration 2 voies : haut-parleur de grave (basses fréquences) et haut-parleur d'aigu (hautes fréquences).
- Utilise un haut-parleur de grave à membrane en fibre de verre de 100 mm de diamètre qui produit un son clair et puissant.
- Haut-parleur d'aigu à dôme de 19 mm générant un son haute fréquence riche et naturel.
- Boîtier compacte en bois à réflecteur de graves arrière offrant un son grave naturel et profond.

## ■ Accessoires

Les accessoires suivants sont fournis avec le PM0.4c.

Après avoir acheté l'appareil, vérifiez que tous les accessoires sont présents dans l'emballage.

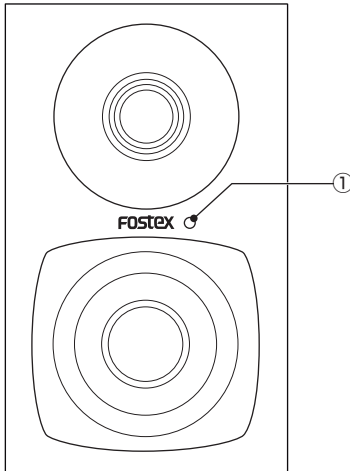
- Cordon d'alimentation (2,0 m) × 1
- Câble d'enceinte (rouge/noir, 1,5 m) × 1
- Câble téléphonique RCA-Ø6 mm TS (rouge/noir, 1,5 m) × 1
- Mode d'emploi (ce livret) × 1
- Informations de sécurité × 1

# Nom des pièces et fonctions

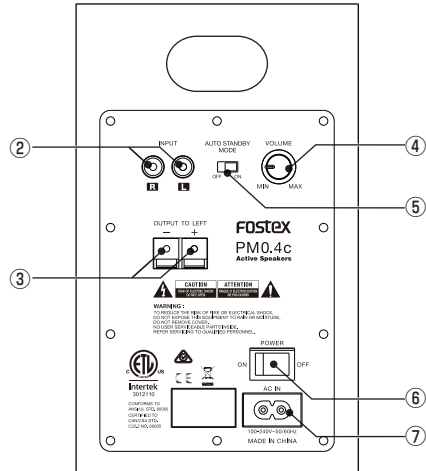
## Enceinte active (canal D)

Équipé d'un amplificateur de puissance stéréo, lecture du canal droit d'un signal d'entrée.

Avant



Arrière



① **Indicateur d'alimentation**

Indique l'état d'alimentation.

Bleu : état normal

Rouge : veille

Éteint : hors tension

② **Prise [INPUT] (L, R)**

Connectez cette prise à la sortie d'un appareil extérieur.

③ **Prise [OUTPUT TO LEFT]**

Connectez cette prise à la prise [LEFT] de l'enceinte passive en utilisant le câble d'enceinte fourni. Raccordez le (+) au (+), et le (-) au (-) de l'enceinte active et de l'enceinte passive. Le canal gauche du signal entrant par la prise [INPUT] (L, R) est envoyé à l'enceinte passive via l'amplificateur interne.

④ **Bouton [VOLUME]**

Ajuste le volume.

⑤ **Commutateur [AUTO STANDBY MODE]**

Active (ON)/désactive (OFF) la fonction de mise en veille automatique. Mettez le commutateur sur "ON" pour activer la fonction et sur "OFF" pour désactiver la fonction.

**Fonction de mise en veille automatique**

Quand la fonction de mise en veille automatique est activée, l'appareil entre automatiquement en veille et l'indicateur d'alimentation s'allume en rouge si le signal entrant dans l'appareil reste au-dessous d'un certain niveau pendant environ 15 minutes. En mode de veille, la consommation d'énergie est réduite à moins de 0,5 W. L'appareil retourne à l'état normal et l'indicateur d'alimentation s'allume en bleu quand un signal d'entrée est reçu de nouveau.

⑥ **Commutateur [POWER]**

Met l'appareil sous/hors tension.

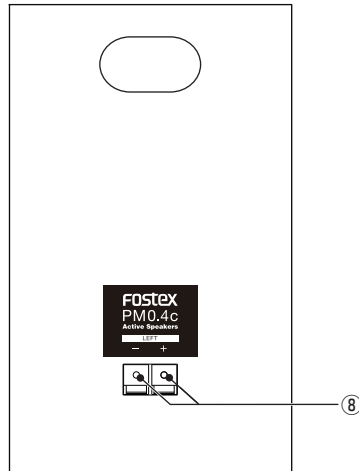
⑦ **Prise [AC IN]**

Connectez cette prise à une prise secteur en utilisant le cordon d'alimentation fourni.

### Enceinte passive (canal G)

Comme l'appareil n'est pas équipé d'un amplificateur, effectuez la lecture du canal gauche du signal d'entrée en le connectant à l'enceinte active à l'aide du câble d'enceinte fourni.

Arrière



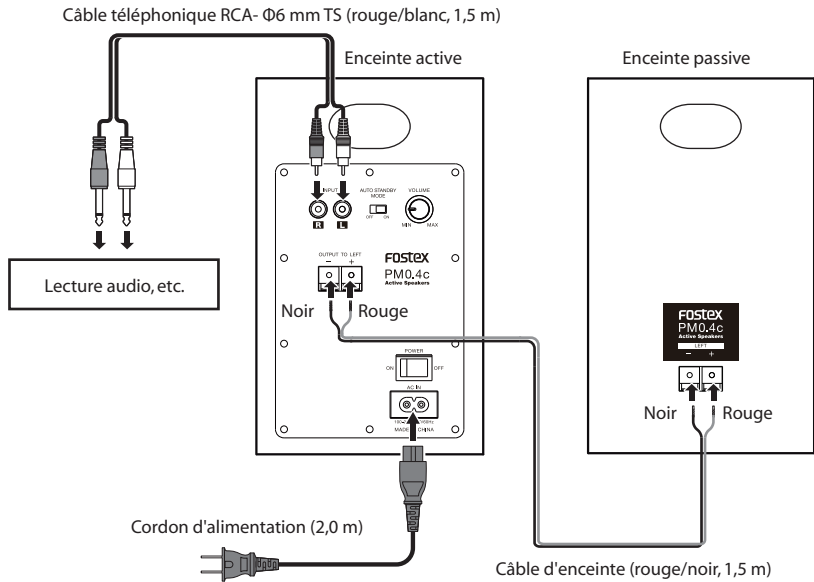
#### ⑧ Prise [LEFT]

Connectez cette prise à la prise [OUTPUT TO LEFT] de l'enceinte active en utilisant le câble d'enceinte fourni.

# Connexion

## Attention

- Mettez hors tension tous les appareils avant la connexion.
- N'utilisez pas d'autre cordon d'alimentation que le cordon d'alimentation fourni.



## Attention

Ne connectez pas un autre appareil que l'enceinte passive du PM0.4c à la prise [OUTPUT TO LEFT] de l'enceinte active. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.

# Caractéristiques techniques

## Haut-parleurs

<b>Boîtier</b>	Bass reflex 2 voies
<b>Circuit d'attaque du haut-parleur de grave</b>	Haut-parleur en cône de 100 mm
<b>Circuit d'attaque du haut-parleur d'aigu</b>	Haut-parleur d'aigu en dôme de 19 mm
<b>Caractéristiques de fréquence</b>	60 Hz à 20 kHz
<b>Fréquence de croisement</b>	1,6 kHz

## Amplificateur (enceinte active uniquement)

<b>Prise d'entrée</b>	Prise Cinch RCA, 320 mV (sensibilité d'entrée)
<b>Impédance d'entrée</b>	10 k $\Omega$ ou plus
<b>Sortie nominale</b>	30 W + 30 W
<b>Facteur de distorsion (DHT)</b>	Moins de 0,05% (sortie de 2 W)

## Général

<b>Alimentation (AC IN)</b>	100 V à 240 V ~50/60 Hz
<b>Consommation électrique</b>	15 W (état normal), 0,5 W ou moins (en veille)
<b>Dimensions extérieures (mm)</b>	130 (largeur) × 220 (hauteur) × 169 (profondeur) (sans les parties saillantes)
<b>Poids</b>	2,4 kg (enceinte active), 2,1 kg (enceinte passive)

## Déclaration sur la directive CE

Cet équipement est compatible avec la directive EMC (2004/108/CE) - Directive sur le rapprochement de l'ordonnance des nations membres concernant la compatibilité électromagnétique et à la Directive Basse Tension (2006/95/CE) - Directive sur le rapprochement de l'ordonnance des nations membres relative aux équipements électriques conçus pour être utilisés dans la plage de tension spécifiée. Cet équipement est aussi compatible avec la directive écoconception (2009/125/CE) - Directive sur le rapprochement de l'ordonnance des nations membres concernant les exigences d'écoconception pour les produits consommateurs d'énergie et à la directive RoHS 2 de l'UE (2011/65/UE) - la directive sur le rapprochement de l'ordonnance des nations membres concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques.

### L'incidence de l'immunité sur cet appareil

L'incidence des spécifications européennes EN61000-6-1 (coexistence des ondes électromagnétiques - spécifications de l'immunité commune) sur cet appareil est spécifiée ci-dessous.

Dans les exigences relatives aux transitoires électriques rapides en sables, les surtensions, les perturbations par les champs radioélectriques, le champ magnétique de fréquence industrielle, les exigences du champ électromagnétique rayonné et l'environnement de décharge d'électricité statique, pourraient être affecté par la génération de bruit dans certains cas.

### LISTE DES DISTRIBUTEURS FOSTEX EN EUROPE

\* Y compris les pays hors UE (en janvier 2016)

#### Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Serbia & Slovenia

NAME: Player Plus d.o.o.  
ADD: Sit. Sestara Strain 1/13, 11080 Belgrade, Serbia  
TEL: (+381) 11 377 4968, FAX: (+381) 11 377 4969  
Email: info@playersr

#### Austria, Germany & Hungary

NAME: Mega Audio GmbH  
ADD: Feldborn 3, in 54448 Waldaubersheim, Germany  
TEL: (+49) 6721-94330, FAX: (+49) 6721-32046  
Email: info@megaaudio.de  
Web Site: <http://www.megaaudio.de>

#### Belgium

NAME: XLR sprl/brbva  
ADD: Piere Strauwenstraat 24, 1020 Brussels, Belgium  
TEL: (+32) 2 520 0827, FAX: (+32) 2 521 1977  
Email: info@xlrbro.be  
Web Site: <http://www.xlrbro.be>

NAME: Praha Music Center spol.s.r.o.  
ADD: Orelarska 937/39, Praha 9, 190 00, Czech  
TEL: (+420) 226-011-111  
FAX: (+420) 226-011-112  
Email: info@pmc.cz  
Web Site: <http://www.pmc.cz>

#### Denmark

NAME: SC Sound A/S  
ADD: Dalgas Alle 15, DK-6600 Vejen, Denmark  
TEL: (+45) 4399 8877, FAX: (+45) 4399 8077  
Email: mail@sc-sound.dk  
Web Site: <http://www.sc-sound.dk>

#### Estonia, Latvia & Lithuania

NAME: Mafico BV  
ADD: Weg en Bos 2 2661 DH Bergschenhoek Nederland  
TEL: (+31) (0)10 - 414 8426  
FAX: (+31) (0)10 - 404 8863  
Email: info@mafico.com  
Web Site: <http://www.mafico.com>

NAME: Noretron Oy Audio  
ADD: Marikkante 32, FIN-02180 ESPOO, Finland  
TEL: (+358) 10-525-8000  
FAX: (+358) 10-525-8010  
Web Site: <http://www.noretron.fi>

#### France

NAME: Hamy Sound (Consumer and Hi-Fi Systems)  
ADD: 28 Rue Edith Cavelli, 92400 Courvevoie, France  
TEL: (+33) 1 4788 4702, FAX: (+33) 1 4789 4872  
Email: [sau@hamysound.com](mailto:sau@hamysound.com)  
Web Site: <http://www.hamysound.com>

#### France

NAME: Selectronic (Speaker Components)  
ADD: Zac de L'oree du Golf, 16 rue Jules Verne, 59790 Ronchin, France  
TEL: (+33) 328 550 328, FAX: (+33) 328 550 329  
Email: [contact@selectronic.fr](mailto:contact@selectronic.fr)

#### France

NAME: Sennheiser France (Pro-Audio)  
ADD: 128 bis, avenue Jean-Jaures, 94851 Ivry-sur-Seine Cedex, France  
TEL: (+33) 1 4987 0300, FAX: (+33) 1 4987 0324  
Web Site: <http://www.sennheiser.fr>

#### Greece

NAME: Bon Studio S.A  
ADD: 6 Zaimi Street, Exarchia, 106 83 Athens, Greece  
TEL: (+30) 210-3809-605, 606, 607, 608  
FAX: (+30) 210-3845-755, 210-3827-868  
Email: [bom@bonstudio.gr](mailto:bom@bonstudio.gr)  
Web Site: <http://www.bonstudio.gr>

#### Italy

NAME: Art of Music s.a (Consumer/Hi-Fi Systems/ Speaker Components)  
ADD: Via Dal Lino 23/2, 40134 Bologna, Italy  
TEL: (+39) 347 2532215  
Email: [artofmusic@libero.it](mailto:artofmusic@libero.it)  
Web Site: <http://www.artofmusic.it>

#### Italy

NAME: Backline S.u.r.l. (Pro-Audio)  
ADD: Via dell'Aprica, 16 - 20158 Milano, Italy  
TEL: (+39) 02 6901 5709, FAX: (+39) 02 6901 5645  
Email: [info@backline.it](mailto:info@backline.it)  
Web Site: <http://www.backline.it>

#### The Netherlands

NAME: Iemke Roos Audio B.V.  
ADD: Kuiperbergweg 20, 1101 AG Amsterdam, The Netherlands  
TEL: (+31) 20-697-2121, FAX: (+31) 20-697-4201  
Email: [sales@iemkeroots.nl](mailto:sales@iemkeroots.nl)  
Web Site: <http://www.iemkeroots.nl>

#### Norway

NAME: Siv. Ing. Benum AS  
ADD: Østre Aker vei 68, 0581 OSLO  
TEL: (+47) 2213 9900, FAX: (+47) 2214 8259  
Email: [Norway@benum.com](mailto:Norway@benum.com)  
Web Site: <http://www.benum.no>

#### Poland

NAME: Mega Music Spolka z o.o  
ADD: Ul. Lesna 15, 81-876 Sopot, Poland  
TEL: (+48) 58-551-18-82  
FAX: (+48) 58-551-18-72  
Email: [pro@megasmusic.pl](mailto:pro@megasmusic.pl)  
Web Site: <http://pro.megasmusic.pl>

#### Portugal & Spain

NAME: ATCONSUMER (Consumer/Hi-Fi Systems/ Speaker Components)  
ADD: PO BOX 15, 08340 Vilassar de Mar, Barcelona, Spain  
TEL: (+34) 609 288310  
Email: [info@atconsumer.es](mailto:info@atconsumer.es)  
Web Site: <http://www.atconsumer.es>

#### Portugal & Spain

NAME: LETUSA S.A. (Pro-Audio)  
ADD: C/Laguna No.10, Poligono Industrial Urtinsa, 28923 Alcorcon, Madrid, Spain  
TEL: (+34) 91-4862800, FAX: (+34) 91-6414597  
Email: [info@letusa.es](mailto:info@letusa.es)  
Web Site: <http://www.letusa.es>

#### Russia

NAME: Audio Mania LLC (Speaker Components)  
ADD: 107023 Barabanniy Lane 4/4, Moscow Russia  
TEL: +7 495 2680468  
Email: [info@audiomania.ru](mailto:info@audiomania.ru)  
Web Site: <http://www.audiomania.ru>

#### Russia

NAME: BLADE Group of Companies (Consumer)  
ADD: Elizavetinskij per, 12 Moscow 105005, Russia  
TEL: +7 495 276 2076, FAX: +7 495 276 2076  
Email: [info@blade.ru](mailto:info@blade.ru)  
Web Site: <http://www.blade.ru/>

#### Russia

NAME: MS-MAX (Pro-Audio)  
ADD: Entrance 12B, Kutuzovskij prospekt, 30/32, 121165, Moscow, Russia  
TEL: (+7) 495-234-0006, FAX: (+7) 495-249-8034  
Email: [office@ms-max.ru](mailto:office@ms-max.ru)  
Web Site: <http://www.ms-max.ru>

#### Russia

NAME: Qviinta Company LLC (Hi-Fi Systems)  
ADD: Building 2, Street 26A, Dmitriy Uliyayova, Moscow 117036 Russia  
TEL: +7 495 787 7767

#### Slovakia

NAME: Rockcentrum  
ADD: Ambra Pietra 40, 036 01 Martin, Slovakia  
TEL: (+421) 43 41 36336, FAX: (+421) 43 41 36337  
Email: [rock-centrum@rock-centrum.sk](mailto:rock-centrum@rock-centrum.sk)  
Web Site: <http://rock-centrum.sk>

#### Sweden

NAME: Benum Nordic AS  
ADD: Vastberga Allé 26, 126 30 Hagersten, Sweden  
TEL: (+46) 8 207710  
Email: [sweden@benum.com](mailto:sweden@benum.com)  
Web Site: <http://www.benum.se>

#### Switzerland

NAME: Audio Bauer Pro AG  
ADD: Bernerstrasse-Nord 182, CH-8064 Zurich, Switzerland  
TEL: (+41) 44 432 3230, FAX: (+41) 44 432 6558  
Email: [info@audio-bauerpro.ch](mailto:info@audio-bauerpro.ch)  
Web Site: <http://www.audio-bauerpro.ch>

#### Turkey

NAME: Extreme Audio (Consumer/Hi-Fi Systems)  
ADD: Sheraton Istanbul Maslak Kat B2 Buykdere Cad. Nr:233 Uçuyol Mevki 34398 Maslak Istanbul Turkey  
TEL: +90 444 3760, FAX: +90 212 285 0073  
Email: [bahadir@extreme-audio.com](mailto:bahadir@extreme-audio.com)  
Web Site: <http://www.extreme-audio.com>

#### Turkey

NAME: Radikal Elektronik Ltd. Sti. (Pro-Audio)  
ADD: İhlamur-Yıldız Cad, Kessaf Sok. 4/12 Besiktas, Istanbul 34353, Turkey  
TEL: (+90) (212) 259 7971  
FAX: (+90) (212) 259 7993  
Email: [radikal@radikaltr.com](mailto:radikal@radikaltr.com)  
Web Site: <http://www.radikaltr.com>

#### UK

NAME: Pro-Hifi (Consumer/Hi-Fi Systems)  
ADD: Unit C1 Belcon Industrial Estate, Geddings Road, Hodesdon, Hertfordshire, EN11 0NT, UK  
TEL: (+44) (0)3901 22 2500  
FAX: (+44) (0)3901 44 9171  
Email: [info@pro-hifi.co.uk](mailto:info@pro-hifi.co.uk)  
Web Site: <http://www.pro-hifi.co.uk>

#### UK

NAME: SCV Distribution (Pro Audio/Speaker Components)  
ADD: Unit C1 Belcon Industrial Estate, Geddings Road, Hodesdon, Hertfordshire, EN11 0NT, UK  
TEL: (+44) (0)3901 22 2500  
FAX: (+44) (0)1992 44 9171  
Email: [foxtex@scvdistribution.co.uk](mailto:foxtex@scvdistribution.co.uk)  
Web Site: <http://www.scvdistribution.co.uk>

#### Ukraine

NAME: A & T Trade Petrosoph  
ADD: 29, Obolonskaya Str., Kiev, Ukraine 04071  
TEL: (+380)44-537-3356  
FAX: (+380)44-462-5092  
Email: [atrade@atrade.kiev.ua](mailto:atrade@atrade.kiev.ua)  
Web Site: <http://kiev.atrade.ru>

# FOSTEX

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan